

# La Tierra Gallega

PERIÓDICO BISEMANAL DE INTERESES REGIONALES

## PRECIO DE SUBSCRIPCION.

En la Habana. . . . . \$0-75  
En el Interior. . . . . 1-00  
Península y extranjero. . . . . 1-25

## DIRECTOR:

M. CURROS ENRIQUEZ

## REDACCION Y ADMINISTRACION:

HABANA NUMERO 50  
La correspondencia se dirigirá al Administrador

## Convocatoria

Con el fin de dar cuenta del estado de la sociedad constituida para la fundación del periódico LA TIERRA GALLEGA, y tomar acuerdos, que la Comisión Ejecutiva estima necesarios para el porvenir, se convoca á los *Tenedores de vales* para que el domingo 24 del corriente concurran al salón de la Secretaría de la «Beneficencia de Naturales de Galicia».

Se suplica la puntual asistencia, pues debiendo tomarse acuerdos de importancia, la mencionada Comisión desea la presencia de todos, en la inteligencia de que ésta, haciendo uso de las amplias facultades que se le confirieron por la base 5ª y demás, aprobadas en 24 de Marzo próximo pasado no aceptará ninguna responsabilidad posterior en cuanto á los vales emitidos.

Habana, 19 de Junio de 1894. — Por la Comisión Ejecutiva, el Secretario Contador, V. Fraiz.

## El primer paso

El domingo último ha presenciado la colonia gallega un hermoso espectáculo que nos compensa de las amarguras y de los disgustos que la actitud de ciertos hombres influyentes en ella nos venia proporcionando.

El Orfeón «Ecos de Galicia» huésped desde hace años del *Centro Gallego*, correspondiendo al afecto que le profesa la sociedad gallega también, *Aires d'a miña terra*, y de que le había dado elocuente testimonio ocho días antes, ha ido á visitar sus salones y á tomar parte en su fiesta de beneficio en favor de la sección de instrucción.

La acogida que *Aires* tributó al coro que preside el Sr. Cardelle, bajo la sabia dirección del maestro Chané, ha sido indescriptible. Tanto calor, tanto fre-

FOLLETIN

5

## EL ULTIMO ROADE

POR

D. Benito Vicetto

sillares del castillo un palacio ó caseron con balcones y balaustradas de piedra, rodeando las tierras de labor contiguas con una gran muralla que aun existe.

A mediados del siglo XVIII, un nieto de Alfonso Vilariño Grijalva de Roade, después de desempeñar por muchos años un cargo importante en Méjico en servicio de los reyes, regresa á su hogar con muchas riquezas, y al reparar el antiguo y mal edificado palacio, le derriba luego y forma una casa elegante y de buen gusto, como hoy se ve en aquellas frescas praderas.

Tales fueron las vicisitudes ó transformaciones por que han pasado las piedras del Couso de Roade.

Quisiéramos también escribir la historia de aquellos esforzados guerreros;

nesí, tanto entusiasmo había en las aclamaciones, en los vítores y aplausos de que ha sido objeto y—digámoslo también—en las lágrimas de gozo que arrancó á muchos concurrentes el acto que se realizaba.

Por que triste es confesarlo, pero es la verdad: tan acostumbrados estamos á prescindir de las buenas formas en las relaciones de amistad y paisanaje; tal sedimento de rencores han dejado las antiguas disputas entre los hermanos; con tal asiduidad se han venido cultivando los instantis más perversos del corazón entre los gallegos, que hasta han llegado á congobernarse, por lo desusadas, aquellas manifestaciones de pura atención y cortesía, que pasan por la cosa más natural del mundo entre los hijos de otras provincias.

Durante ocho años no se había dado una sola vez el caso de que el Orfeón honrase con su presencia una fiesta de *Aires*. Impedíalo, según el código del odio, el hecho de haber surgido *Aires* de una disidencia del *Centro*. La luz puede surgir de una disidencia de la sombra; el cristianismo puede surgir de una disidencia del paganismo; la libertad puede surgir de una disidencia de la teocracia, pero *Aires* del *Centro*, no. Y así como Tiberio no perdonó á Cristo; y así como el Papado no perdonó á Savonarola; y así como Carlos V no perdonó á las comunidades; y así como la Inquisición no perdonó á Galileo; el *Centro Gallego* no debía perdonar á *Aires*, ni debía olvidar que sus individuos lo habían abandonado por razones que creían poderosas.

¿Para qué analizar esas razones? ¿Para qué disuadir á los que las alegaban de su falta de fundamento? ¿Para qué convencerles de que debían quedarse en vez de irse? Esto obligaba á discutir y de la discusión suele salir la pérdida de cargos, que la vanidad humana quiere conservar á todo trance. Además, las disidencias suelen ser á veces la manifestación del espíritu progresivo de las sociedades; y las sociedades no de-

ben progresar, como progresa todo: deben permanecer estacionarias; detenerse, cuando todo marcha; vivir hácia dentro, cuando todo vive hácia fuera; volver la espalda á la razón, para hundirse en el absurdo, y tener siempre una baja pasión que adular, por que ciertas sociedades, como ciertas mujeres estériles que necesitan una fiera á quien querer, necesitan algún odio que acariciar constantemente. El tiempo, que destruye imperios y civilizaciones, no debe destruir estos odios; el olvido, que amnistia reos de lesa magestad, no puede amnistiar al que en una junta pide reglamentariamente un balance; una gota basta á oradar una piedra y todo el Nilo no puede ablandar un corazón: al rebelde no se le convence, y hay que perseguirlo por todos los caminos, y hay que destruirlo por todos los medios, y hay que matarlo con todo género de armas, desde la calumnia, indispensable al papel de D. Bartolo en toda representación del *Barbero*, hasta la quijada del asno, tan recomendada para los perfectos fratricidios.

Así había que perseguir, así había que destruir, así había que matar á *Aires*. ¡Y estaría bien muerta! ¿Quién la mandó disentir un día del *Centro*? ¿Quién la mandó no someterse al número? ¿Quién la mandó no decir *amén* á todo? ¿Hay mayoría de votos? Pues ya hay derecho para insultar á la minoría, y arrojarla de cabeza por la ventana. *Quia nominor leo*; ¿Blason de moralidad, de superior cultura, de independencias? Pues bien, contémonos: ellos son 800; nosotros ocho mil; luego tenemos más moralidad, más ilustración y más independencia que ellos.

¿Que son hermanos nuestros? ¡Y qué! ¿Que ésta división merma fuerzas á la Colonia para acometer la obra de regeneración de la patria y separa en dos por un muro de bronce, el hogar común? La culpa es de ellos. ¿Que «todo reino dividido contra sí mismo será assolado»? Maquiavelo creía otra cosa

los franceses, sin que los de éstos entraran en fuego, gracias á la sublime táctica del almirante Villeneuve.

En su quinta se creía feliz, y unas veces educaba á su hijo con toda la severidad cruel de un marino que trata con un grumete, y otras veces,—escantricidades de la vida de mar,—dándole sus mejores puros y hablándole picarescamente de las niñas más amables de Mellid ó de Mezonzo.

Atenodoro crecía robusto y gentil, y cuando había algunas escursiones á las ciudades de la costa para ilustrarse con el trato social y los mil y un estudios á que su buen padre quería que se dedicase á la vez, Victor se moría de fastidio sin él; le suplicaba que regresara pronto, y Atenodoro acabó por sacrificarlo todo al cariño paternal.

—No importa que no estudies, le dijo un día su padre, tú no necesitas estudiar. Un Roade nunca se morirá de hambre, ni en sus haciendas ni en la corte. Gracias á Dios poseemos más rentas que un grande de España. Yo ya doblé el cabo de buena *Esperanza*, aludía á sus cincuenta años, para entrar

cuando dijo: «divide y vencerás.» Que todos juntos podríamos ser la primera Colonia del mundo y separados se ríe todo el mundo de nosotros? Adelante. ¿Que Galicia vive devorada por el caciquismo y hay que estimular y auxiliar la protesta contra él formulada por las Juntas de Defensa? Pues que se aguanten. ¿Que es necesario establecer Bancos Agrícolas que faciliten recursos á nuestros campesinos y evitar en lo posible la emigración forzosa? También nosotros hemos emigrado. ¿Que hay un gallego eminente que inventó la «cámara polar», donde se cura el vómito negro á todo atacado y no hay una sola establecida en nuestras casas de salud, por falta de dinero? Que lo busquen. ¿Que un escritor meritísimo tiene que interrumpir la publicación del libro de nuestras glorias porque no le llega la subvención que le damos para pagar copias de manuscritos en los archivos y bibliotecas de España y del extranjero? No nos hacen falta escritores. ¿Que á todo esto podía atenderse realizando la unión en apretado haz de todos los elementos de Galicia, dispersos en Cuba y aun nos sobraría dinero para extirpar la usura en nuestras aldeas y la indigencia en nuestras ciudades? Tal día hizo un año....

Este era el lenguaje de los encargados de mantener las divisiones entre nosotros; lenguaje terrible, porque casi siempre iba seguido de denuestos, de insultos, de pérfidas insinuaciones, de temerarios juicios, de atroces invectivas, de chismes de vecindad. Pero los que así hablaban eran los menos, quienes se imponían á los más, no por la persuasión sino por el hábito del sometimiento y por ese vicio hereditario que ha infiltrado en nuestra médula la servidumbre feudal, representada todavía en el respeto que saben inspirar los imbéciles sacerdotes de una despreciable plutocracia.

Demasiado indigno ese espectáculo para ser tolerado, el Orfeón *Ecos de*

en el *golfo de las Yeguas*; tú bordeas ahora el cabo *Gandul* para hacer rumbo al *golfo de las Damas*; pues bien, sea todo por Dios, que aunque cargue el sudoeste con fuerza, jamás encontrará á un Roade sin tener bien provista de víveres la bodega de nuestro Couso.

Atenodoro se encogió de hombros: encontró razonable aquel discurso, y hoy, cazando por Angeriz con Fierabrás, hermoso perro de presa: mañana, corriendo un caballo por Armental; pasado pescando anguilas en la laguna del Tambre, y siempre comiendo bien y saludable con respeto por todos, creyó que no se podía aspirar á más en este mundo.

Pero llegó el amor... llegó esa época de la vida en que esta pasión, apoderándose del corazón del hombre, todo lo trastorna, decidiendo de su porvenir, blanco ó negro.

Atenodoro fué como siempre á la fiesta de Nuestra Señora del Carmen en Mellid, villa recostada al otro lado del Bocelo, y corte de todas aquellas parro-

(Continuará)

Galicia tiene la gloria de haber formulado la primera protesta contra él, pidiendo para su fiesta de Payret el concurso de sus hermanos de Aires, quienes se lo ofrecieron tan generosamente como no podía menos de esperarlos. Bien hayan esos generosos jóvenes que saben levantar su alma sobre las miserias que les cercan y dejarla volar libre por los cielos del ideal, empapada en la pura atmósfera del amor, de la justicia y del patriotismo! Son pocos y se han hecho admirar sobre muchos; son humildes, y han hecho avergonzarse á los soberbios!

¿Qué será de vosotros, espíritus intolerantes, el día en que la masa anónima se imponga, el día en que el gallego que no acude á las juntas, que paga y calla y no se mezcla en vuestros complots ni en vuestras votaciones, que no siente vuestros odios ni vuestras rabias, se presente á discutir con vosotros y á usar de los derechos que les conceden los estatutos de su Centro?

La deuda, si la había, está ya pagada. Como Aires concurre á Payret, así concurre el Orfeón á Aires. Unos y otros se han confundido en un abrazo íntimo, estrecho y entusiasta. Las corrientes de amor y confraternidad han triunfado de las corrientes de odio. Los que quisieron impedir ese abrazo, han tenido que desistir vergonzosamente de su obra y autorizarlo en vista del efecto producido por nuestra denuncia.

Para eso fué hecha: para que se avergonzaran de una prohibición que ha existido y que en vano querrán negar, porque de ella tenemos pruebas irrefragables.

La presencia del Orfeón en Aires, después de aquella prohibición, significa que la Junta Directiva del Centro Gallego no quiso que «Ecos de Galicia» de jase de corresponder á la atención que con él ha usado Aires á la nuestra tierra. Reciba por ello nuestra enhorabuena.

Así se proceda! Mas si la Junta Directiva del Centro autorizó esa presentación, debe imponer un castigo en la primera reunión que celebre contra los que amenazaron con privar de local y de luz al Orfeón si se presentaba en Aires, é hicieron llegar hasta el Maestro Chané la especie de que el Centro Gallego le despojaría de su plaza, caso de que concurriese á dirigirlo. Si la dignidad del Centro consistía, según la junta, en que esa presentación se verificase, los que no la aprobaban pretendían una indignidad. Ahora bien, ¿puede el Centro Gallego admitir un solo día más en su seno á quien de ese modo pretende rebajarlo? ¿Pueden los hombres serios del Centro Gallego vivir bajo la amenaza de los que por satisfacer pequeñas pasiones tratan de buscarle conflictos, induciéndolo á comprometer lo que no es patrimonio suyo propio, si no de todos los gallegos residentes en la Habana y de Galicia entera, por que á Galicia afecta cuanto con sus hijos se relaciona?

Semejantes hechos no deben quedar impunes, donde haya autoridades que sepan darse á respetar; y si no saben, que se retiren á sus casas, donde harán un papel menos desairado obedeciendo que mandando.

Sólo si procede de ese modo demostrará la Junta tener libertad de acción y ser independiente en sus determinaciones. Sólo de ese modo volverá por los fueros del Centro que la ha elegido.

El paso que ha dado, consintiendo y autorizando al Orfeón para que fuese á cantar en Aires, unido al que antes de ella había dado Aires concurrendo á Payret, estrecha grandemente las distancias que separan á los gallegos de la Habana. Dén en ese camino las dos sociedades un paso más, ya que se sienten empujadas por incontrastables corrientes de opinión, que han de ser invencibles y, establecida sobre esa base una absoluta cordialidad de relaciones, llegaremos todos á la unión que necesitamos para ser poderosos y fuertes.

## LA CAMA

I

Enrique está solo en su cuarto, acabándose de vestir, y dice para sus adentros:

—Magdalena me ha recomendado que esté en su casa á la una en punto de la madrugada, y ya son las doce y media. Creo que no me olvido de nada. No me pongo las botas y prefiero llevarlas en la mano, porque mamá tiene un sueño tan ligero, que podría despertarse al menor ruido. ¡Me las pondré en la escalera!

En este momento se abre la puerta, y Terera, hermana de Enrique, que duerme en un cuarto contiguo, se presenta de pronto, envuelta en un peñador y con una luz en la mano.

Enrique se queda sorprendido, y exclama:

—¿Eres tú?

—Sí. ¿Qué te pasa?

—Nada.

—¿Estás malo?

—No.

—Me alegro mucho. Estaba despierta y te he oído andar por el cuarto, creyendo que te ocurría algo extraordinario.

—Pues no me ocurre nada.

—Pero ¿por qué estás vestido á estas horas?

—No sé... sí... porque me duelen las muelas.

—¿Y qué haces con las botas en la mano?

—¡Ya lo ves!

—¿Vas á salir acaso?

—No, al contrario. Acabo de llegar.

—¿A la una menos cuarto de la madrugada!

—No; iba á salir.

—¿De veras?

—Sí. Pero hay que guardar el secreto de mi escapatoria.

—Supongo que no habrás pedido permiso á papá.

—Ni á mamá.

—¿Y á dónde vas á estas horas?

—No puedo decírtelo.

—¿Vas muy lejos?

—No, á una casa inmediata. Pero vuelvo enseguida. Vaya, me voy, porque el asunto es muy urgente.

—Quiero saber á dónde vas.

—Se trata de un secreto que no puedo revelarte.

—No importa. Dímelo, que yo sabré guardarlo religiosamente.

—No es posible. He jurado no revelárselo á nadie.

—¿A quién se lo has jurado?

—A uno de mis amigos.

—¿A uno de tus amigos?

—Sí.

—¿Con qué objeto? Ya sabes que soy discreta y que puedes fiarte de mí.

—Pues bien; te lo diré todo. Uno de mis amigos va á batirse.

—¿De noche?

—No; al amanecer.

—¿Qué horror!

—Ese amigo me ha suplicado que vaya á su casa esta madrugada para ayudarle á tomar algunas disposiciones y redactar su última voluntad, por si ocurriera una desgracia.

—¿Una desgracia!

—¿Fuera posible!

—¿Y es diestro en el manejo de las armas?

—¿Quién?

—Tu amigo.

—¿De primera!...

—¿Y á qué se bate?

—A espada.

—Dicen que la espada es menos peligrosa que la pistola.

—Mucho menos. Pero me voy.

—No sé qué pensar de todo eso.

—¿Creés que miento?

—No, hombre, no. Pero ¿quién te abrirá la puerta?

—El portero. Y basta de charla, porque acabaremos por despertar á mamá, y si la buena señora viene á hacer una visita de inspección á mi cuarto, estoy perdido y no podré emprender la marcha. Vete á tu aposento, hermana mía,

y acuéstate enseguida, no sea cosa de que pilles un resfriado.

—Bueno, me retiro; más no sé por qué tus palabras no me han convencido. En fin, vuelve pronto, que es lo más importante, ya que es inevitable tu salida.

—No hago más que ir y volver, y si crees que voy á divertirme, te equivocas de medio á medio.

—Adios, Enrique. Dáme un beso.

—Adios, hermana mía, duerme en paz y no te ocupes más en este asunto.

Teresa se retira, y Enrique exclama:

—¡Gracias á Dios! ¡Partamos!

Salte y cierra la puerta.

II

Teresa se presenta de nuevo en el cuarto de su hermano, y dice sonriendo:

—¡Se fué!—Pero no he creído ninguna palabra de su historia. ¿A dónde irá á estas horas? ¿Tal vez á un café en busca de sus compañeros! Hasta que vuelva no podré pegar los ojos.

Teresa aguza el oído, y añade con voz temblorosa:

—¡Dios mío! ¡Me parece que oigo ruido en el cuarto de mamá! ¡Cielos! ¡Va á venir! ¡Sea lo que Dios quiera!

Teresa toma por asalto la cama de su hermana, se acuesta apresuradamente, sepulta la cabeza en las almohadas, se vuelve hácia la pared y se arropa hasta los ojos.

Y espera, con el corazón palpitante.

Abrese la puerta y se presenta una señora con una palmatoria en la mano. Caminando de puntillas, se detiene al fin junto á la cama, escucha, baja la cabeza con aire de satisfacción, y se vuelve por donde había venido.

III

El padre, incorporado en su lecho, pregunta á la recién llegada:

—¿En qué quedamos?

—En que me había equivocado. Enrique está en su cama.

—¿No lo decía yo? ¡Nuestro hijo es todavía muy joven para atreverse á dormir fuera de casa!

ENRIQUE LAVEDAN.

## —LAS CUATRO HERMANAS—

### CORUÑA

Días pasados ocurrió un lamentable suceso en la vecina parroquia de Mourente.

Entre seis y siete de la tarde una joven llamada Ramona Varela se entretenía en jugar con una bomba de dinamita explotándole en la mano derecha y ocasionándole graves heridas en dicha parte, en el muslo y en los ojos.

Según nuestros informes, habrá precisión de amputarle la mano.

Esta operación debió practicarla el distinguido médico del hospital señor Cobian Areal.

—Ha sido reemplazado en su cargo el segundo jefe del 7º cuerpo de Ejército general Casares, habiéndose encargado ya el nombrado para sustituirle general Gutierrez Cámara, cesando como es consiguiente el general Pin que desempeñaba esta plaza interinamente.

—Tan pronto regrese de Barcelona y Madrid nuestro amigo el Sr. Comerma, empezarán las obras de fábrica del edificio de la Eléctrica popular ferrolana.

—Según dice un periódico de Santiago, dentro de breves días se encargará de la cátedra de Anatomía Quirúrgica, el ilustrado médico de dicha ciudad, D. Braulio Reino.

—Ha sido aprobado el remate provisional efectuado por el tribunal de subasta á favor del adjudicatario D. Manuel Gilman, en la cantidad de 607.145 cartuchos de 11 milímetros, pertenecientes á los parques del Ferrol (153 mil 695), Vigo, (157.111); y á D. Felipe Villaverde 498.901 del parque de la Coruña.

Han quedado sin vender 65.260 car-

tuchos de 11'4 mm. en el Ferrol, y en la Coruña 6.013 fusiles, 5.999 carabinas y 112 tercerolas.

—Con objeto de disfrutar dos meses de licencia que por enfermo se le han concedido, salió para la Coruña el teniente de infantería de Marina D. Juan Jaspe.

—Se han publicado oficialmente las bases de concurso para la construcción de un frontón de juego de pelota en esta capital.

Como se recordará el plazo para presentar la memoria, planos, etc., á fin de que el Ayuntamiento conceda al constructor las exenciones de arbitrios acordados, es de quince días.

—En la Universidad de Santiago están adelantadísimo los trabajos de demolición, llegó una partida de rails desde Vigo, que son para colocar en el primer piso del edificio á fin de que puedan marchar por ellos unas vagonetas.

—Salió de la Coruña para Madrid, el senador por Matanzas, Sr. Puga, que jurará inmediatamente su cargo en la Alta Cámara.

—Ha llegado á Santiago el médico de Mondoñedo, D. Alejo Barja, acompañando á su señora madre.

—En las parroquias castrense y diocesana de Socorro se leyeron las terceras amonestaciones para el matrimonio de la señorita Maximinia Constela de Tomé con el teniente de Artillería don Juan de Maraboto.

—Se ha recibido en la Alcaldía el Reglamento del «Círculo Católico de Obreros» aprobado por el Gobernador civil de la provincia.

—El día 14 de Julio ante el cooptación y secretario de la fundación de Figueroa, se celebrará en un local del Hospital de Santiago la adjudicación de 800.000 pesetas que constituyen las dotas para aquellas descendientes del fundador más cercanos que hayan solicitado el obtenerlas.

El acto anunciado será el día 14 de Julio, festividad de San Buenaventura, que era el santo del prelado fundador.

—Los Ayuntamientos de Rianjo y Puenteceso han acordado sacar á subasta al arriendo á venta libre de los derechos de consumos, sal y alcoholes durante los tres años económicos de 1894-95, 1895-96 y 1896-97, bajo los tipos de 42, 493,76 pesetas y 26,307,84 pesetas respectivamente.

—El escultor gallego Sr. Vidal y Castro ha presentado al Sr. Montero Rios los planos del pedestal y verja de la estatua de Figueroa, que ha de ser colocada en la plazuela de Quintana, en Santiago.

—La fuerza de Infantería de Marina oyó en el cuartel una misa en sufragio de los fallecidos individuos del Cuerpo.

### LUGO

Ha sido elegido diputado á Cortes por el distrito de Chantada, el candidato ministerial D. Casimiro Pérez García.

—Ampliando también lo que en la misma carta de Monforte se decía con referencia á un horrendo crimen descubierto en un lugar no muy distante del en donde se perpetró el robo y asesinato del cura de Riveras del Miño, hemos sabido que el hecho, narrado en síntesis, ocurrió en la siguiente forma:

Dos sujetos encerraron á un infeliz labrador en una bodega subterránea, en donde le exigieron cierta cantidad, y como éste se negara á darla, pretextando que no la tenía, aquellos lo arrojaron á una cuba de gran capacidad que se hallaba mediada de vino, hecho lo cual, la taparon con unas tablas, sobre las cuales pusieron grandes pesos.

Dícese también que antes le infirieron gravísimas heridas.

Al tener conocimiento de tan horrible suceso, la Guardia civil se puso en persecución de los criminales, á los que pudo alcanzar á dos leguas próximamente de Monforte.

Intimidados por la pareja de la benc-

mérica á que se rindiesen, emprendieron la fuga, no sin haberse cruzado antes varios disparos.

Próximo á la casa donde se realizó el asesinato fueron hallados un trabuco y varios cartuchos de dinamita.

El Juzgado de Monforte continúa instruyendo diligencias.

—Llegó á esta ciudad un empleado del manicomio de Conjo con el fin de recojer los dementes de la provincia que aquí se encuentran, esperando su traslado á aquel establecimiento y que son: del partido de Becerra, Constantino Puente y Camilo Arias; y del de Chantada, Pedro González Trabada.

—La Junta de Gobierno de la Audiencia provincial, ha nombrado para presidir el exorutinio de la elección parcial de un diputado á Cortes por el distrito electoral de Becerra, á D. José María Roberes y Tomás, Juez instructor de este partido.

—Hace días ocurrió un lamentable suceso en la vecina parroquia de Mourente.

Un niño de pocos años que durante la tarde había quedado solo en casa, se aproximó demasiado al fuego de la cocina, pereciendo abrasado después de horribles sufrimientos.

Anteayer se le dió sepultura.

—Se ha declarado un incendio en una casa sita en el punto denominado Areciras, propiedad de D. Victor Reguera, comerciante de Ultramarinos.

A pesar de los esfuerzos realizados por los vecinos del Fuentel, la casa fué pasto de las llamas, sin que hubiera podido salvarse nada de lo que en ella existía, y á no haberse arrojado por una ventana la criada de la casa, seguramente que hubiese corrido igual suerte.

La infeliz no obstante, se ha fracturado una pierna en la caída.

El Sr. Reguera también se vió precisado á bajar por el balcón que da á la carretera, sirviéndose de una escalera.

—La escasez de patatas en Rivadeo ha hecho que subiera el quintal en aquel mercado al precio de 40 reales.

—Ha llegado á Lugo el material eléctrico para la instalación del alumbrado de aquella ciudad.

En breve empezará el tendido de cables de la red general, y espérase que para 1.º de Julio se podrá inaugurar el servicio público.

—En la sesión que celebró la Corporación municipal, se acordó suprimir la plaza de Conserje y crear otra de Archivero, resultando agraciado el señor don José Castro González.

También se propuso la creación de una plaza de Visitador general de Consumos con 3,000 pesetas anuales y la de Arquitecto municipal.

Así mismo recayó el nombramiento de Director de la banda municipal á favor del Sr. Benito Patan.

—Con motivo de una romería en el Mosteiro, Villameá, tuvo lugar una fenomenal colisión entre los mozos de varias parroquias limítrofes.

Se nos asegura que de la salvajada resultaron más de treinta heridos, entre los que se hallan algunos de bastante gravedad.

**ORENSE**

—Ha vuelto á recrudecerse en Orense la epidemia variolosa, siendo cada vez mayor el número de niños invadidos de esta enfermedad.

—Indicase para ocupar la plaza de auxiliar de Secretaría del Ayuntamiento de Orense, vacante por defunción de D. Pío de la Torre, al escritor D. Luciano Cid.

—En Villardebós ha ocurrido un desagradable suceso.

Declaróse un violento incendio en una casa del citado pueblo. A las voces de auxilio acudieron varios vecinos, encontrando en la puerta principal de la casa incendiada al dueño de la misma, Jnan Gómez Yañez, tendido en el suelo y ofreciendo pocas esperanzas de vida. Supónese que al comenzar el siniestro,

el referido Jnan intentó escapar, sufriendo, al bajar las escaleras, algunas quemaduras.

El herido sigue en estado gravísimo.

—Con objeto de visitar la distinguida esposa del Sr. D. César Alvarez Enriquez, que se halla gravemente enferma, uno de estos días pasará por esta ciudad con dirección á Celanova, el reputado médico de Santiago, señor Sanchez Freire.

—La exportación de vinos en el Ribero de Avia está casi paralizada, fluctuando los precios del de calidad superior, entre 45 y 50 pesetas moyo.

—La junta directiva del orfeón «Unión Orensana» acordó que la referida masa coral concorra al certámen musical de Segovia.

—Ha cesado la huelga de los artesanos que trabajaban en las obras del Centro provincial de Instrucción pública.

—Después de 40 años de ausencia en América, dice un periódico de Orense, ha regresado á la madre patria el notario público, hijo de esta villa, Sr. D. Maximino Lema.

A costa de muchos sacrificios y de su honradísimo trabajo, consiguió nuestro querido paisano, adquirir una desahogada posición y una fortuna que le permitirá vivir felizmente en su ancianidad.

El Sr. Lema, á pesar de su larguísima ausencia, sentía la nostalgia por volver á ver el pueblo querido y contemplar la hermosa campiña sin rival que baña el poético Avia.

Nosotros le saludamos con efusión y deseamosle larga temporada entre nosotros.

—En los viñedos de algunas regiones del extenso Ribero de Avia se ha presentado el «mildew» con gran intensidad.

Los labradores se han apresurado á sulfatar y azufrar las cepas para neutralizar los de la terrible plaga, que de propagarse, llevaría consigo la ruina del país.

**PONTEVEDRA**

—En la feria de Redondela le han sustraído de un bolsillo, á un vecino de la parroquia de Fozora (Puentearreas), tres mil reales.

—Debiendo procederse á la celebración de la subasta para contratar la conducción de la correspondencia pública á caballo desde la oficina del ramo de Tuy á la de la Guardia, bajo el tipo máximo de 925 pesetas anuales y demás condiciones del pliego que está de manifiesto en el Gobierno Civil de Pontevedra y oficinas de Correos de dicho punto, Tuy y La Guardia, y con arreglo á lo preceptuado en la instrucción aprobada por Real decreto de 14 de Enero de 1892, inserto en la «Gaceta» del día siguiente; se admiten proposiciones, extendidas en papel del sello 12.º, que se presentarán en el referido Gobierno civil y Alcaldías de Tuy y La Guardia hasta el día 28 de Junio, á las cinco de su tarde, y la apertura de pliegos tendrá lugar en el mencionado Gobierno civil el día 13 de Junio á las dos de su tarde.

—El Gobernador de esta provincia señor Dieffeburno telegrafió á los directores del Lazareto de San Simón y de Sanidad marítima de Vigo, para que se admitiesen á libre plática los 103 pasajeros del vapor «Magdalena» de la Mala Real Inglesa, que se hallaban en el Lazareto de San Simón sujetos á quince días de cuarentena.

—Se han autorizado los presupuestos carcelarios para 95-96, formado por los Ayuntamientos de Cañiza, Pontevedra, Puentearreas y Vigo.

—En el mercado celebrado en Tuy que ha estado menos concurrido que ordinario se vendió el ferrado de maiz á 12 y 13 reales, el centeno á 10 y el de trigo á 17.

—La administración de Hacienda de la provincia de Pontevedra, participó al Sr. D. Ramón M.º de la Maza de Santiago que para acordar la exención que solicita para usar el carruaje sin tributar, es preciso justifique contribuir

por los caballos que use para tracción según está dispuesto en real orden de 19 de Septiembre de 1893.

**Noticias locales**

FUNCION NOTABLE.—Si las fiestas gallegas tienen siempre para nosotros un atractivo irresistible y no dejamos de concurrir á ninguna como habíamos de faltar á la que *Aires d'a miña terra* dió el domingo último en su bellissimo local, si el programa era variado, ameno y selecto, y en él figuraba el nombre del orfeón *Ecos de Galicia*, que presiden y dirigen respectivamente nuestro queridos amigos don Vicente Cardelle y don José C. Chané?

Fuimos, pues. El corazón decíanos que la fiesta resultaría espléndida, y nos engañó, pues fué más, mucho más, y no hallamos adjetivos con que traducir la grata impresión recibida. Su recuerdo vivirá eternamente en el alma de todo buen amante de nuestra patria.

El programa cumpliése en su casi totalidad, sufriendo alteraciones de orden pero no de supresión.

El Sr. Abella agradó en su romanza de barítono, y la Srta. Granlée, discípula del Conservatorio de la Habana, fué muy aplaudida en su melodía, acompañada al violín por el simpático músico-poeta Sr. Ubago. La Srta. Granlée tiene muy buenas disposiciones para el canto.

Apareció después en el hermoso escenario el orfeón *Ecos de Galicia*, siendo saludado con una salva nutridísima de aplausos. Cantó primero *La Aurora*, luego *la Alborada de Veiga*, *Pepita*, y últimamente una bonita muñeira.

Es imposible presenciar una ovación igual á la que merecidamente logró el Orfeón. Aplausos, vivas, palomas..... y aún era poco.

El gusto, la afinación, el conjunto armónico que resulta de esa masa coral, revelan cuán merecida es la fama que Chané tiene conquistada. Nos explicamos ahora los triunfos que *El Eco Coruñés* alcanzó en Madrid, Barcelona y París, y comprendemos que su director es una verdadera y legítima gloria del arte en Galicia. Se necesita el genio de Chané para que en tan poco tiempo se hiciera oír *Ecos de Galicia* como un verdadero prodigio en cuanto á matices, expresión y colorido, colocándose indudablemente á la cabeza de las sociedades análogas.

El Sr. Chané fué obsequiado con una batuta de ébano y oro que le entregó una comisión de la directiva de *Aires*.

Nuestro querido Director leyó un capítulo de su libro *El Mestre de Santiago*. No queremos decir más sobre esta parte del programa, porque tememos que el Sr. Curros no lo apruebe.

Pero, ¿para qué hemos de emplear el elogio después de escribir su apellido?

Terminada esa lectura, una comisión de *Aires* ofreció al Sr. Curros una preciosa pluma de oro y nacar.

La comedia *Sistema homeopático* y la zarzuela *El Amor y el Almuerzo*, fueron bien desempeñados y agradaron mucho.

Fueron muy aplaudidos los Sres. Soria en el terceto de mandolina, laúd y guitarra.

¿Y qué diremos de Dorindiña, *da feiticieira e veitosa gallega*? ¿Quién no siente en el alma la nostalgia más intensa cuando canta en gallego? Su voz, es pura, cristalina y duélsima.....

«Un mimoso concerto de paxariños, Arrulando d'amores na linda veiga».

Para concluir: todos los que tomaron parte en la función fueron obsequiados. El Orfeón lo fué también con licores y dulces, habiendo reinado la fraternidad más cariñosa y entusiasta entre las dos sociedades gallegas, fraternidad que esperamos sea duradera base de la unión de todos los amantes de nuestra querida patria.

Con igual éxito que en anteriores cursos, desde que pisaron por primera vez las aulas universitarias, han terminado los exámenes del 4.º año de la Facultad de Medicina, los estudiosos jóvenes don Arturo Sonville y Cervantes y D. Ramón Palacio y Pérez, hijo el primero del que fué nuestro meritísimo correligionario, D. Tomás M. Sonville.

Las notas de *Sobresaliente* discernidas á ambos alumnos son premios merecidos á su aprovechamiento y amor al estudio.

Los felicitamos.

X

Ha recibido las regeneradoras aguas del bautismo en la santa iglesia Catedral, de esta ciudad el primogénito de nuestros queridos amigos el Sr. D. Jesús Vales, opulento industrial de esta plaza y su joven esposa la Sra. D.ª Josefina Piñeiro Osorio.

Púsosele por nombre al recién nacido Jesús Lorenzo Antonio, y fueron sus padrinos la Srita. Amelia Piñeiro Osorio y Gener, hermana de la madre y su esposo el doctor D. Miguel Gener y Rincón.

Hacemos votos por la salud del recién nacido que ha venido á aumentar con sus sonrisas la felicidad de nuestros amigos, convirtiendo su hogar en un verdadero paraíso.

**ORACION (\*)**

DIANTE O ESTANDARTE DA «SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE NATURALES DE GALICIA» NA HABANA

Sea a caridá contigo  
Da nobre xente gallega:  
¡Estandarte de Galicia,  
Por sempre bendito seas!

Vexo en tí o copon sagrado  
Con sete cruces á veira,  
E mais que un sino dos homes  
Eres do ceo un embrema.  
Fai un milagre entre os fillos  
Desterrados da Suevia,  
Xuntando os seus corazóns,  
Que se atopan sempre en leria,  
N-ese amor santo e sinxelo,  
No santo amore da terra.  
¡Estandarte de Galicia,  
Por sempre bendito seas!

Onde hai un fogar sin lume,  
Onde hai unha yalma enferma  
C'o delor de que ó morrer  
Faino na terra estranxeira,  
Sin que vayan os seus hosos  
O cimenteiro da aldea,  
En que as cinzas de seus pais  
Dormen na paz derradeira;  
Onde o infertunio vive  
Y-a fame os dentes enseña,  
Alí entra a caridade  
Da nosa Beneficencia  
A dar consolo e favore  
Con mimos de nai gallega.  
¡Estandarte de Galicia,  
Por sempre bendito seas!

Solo brilla un sol no ceo,  
Solo un Dios move esta esfera,  
Solo a causa da virtude  
Fixo a relixion eterna:  
Solo un corazón no peito  
O mortal gardado leva;  
Solo temos unha nai,  
Solo é unha pátreia na terra...  
¡Non hai mais que unha Galicia!  
Estandarte, santo embrema,  
Fai que os gallegos na yalma  
Un amor úneco teñan,  
O amor da terra quirida,  
O amor da pátreia gallega.  
Do cariño dos teus fillos  
Recibe unha sola ofrenda,  
Y-acaba c'as divisiós  
Que tantos males sementan.  
¡Estandarte de Galicia,  
Por sempre bendito seas!

M. LUGRÍS FREIRE

(\*) Del libro *Soidades* próximo á publicarse.

**QUININA BOILLE** BRONDIRATO  
 Único Aprobado por la Academia de Medicina de París, para curar fiebres, delirio, neuralgias, jaquecas, gota, reumatismos, INFLUENZA, fiebre amarilla. — 14, rue des Beaux-Arts, PARIS

**BISMUTO BOILLE** ALBUMINOSO  
 ACTIVO y agradable, contra *Diarrea, Disenteria, Colerina, Gastralgias, Acedias, Vómitos.* — 20 años de éxito. — 14, Rue Beaux-Arts, PARIS.



**LA FLOR DE ESTANILLO**  
 Gran Depósito de tabacos, cigarros y paquetes de picadura de todas marcas, con iguales concesiones que las fábricas de  
**M. PEREIRA Y COMPANIA**  
 GRAN FABRICA DE TABACOS Y PAQUETES DE PICADURA  
 "LA NOBLE A"  
 Teléfono número 360.—CALLE DEL OBISPO NUMERO 7.—HABANA—Telégrafo: PEBEIRA  
 Completo y variado surtido de tabacos, cigarros, picadura y fósforos que se detalla á iguales precios que las fábricas. «Vegigas del Norte» para la conservación del tabaco. Vainilla de México para dar aroma, Booj Rum y alcoholado de Santo Domingo de gran utilidad para el tocador. Llamamos la atención de nuestros favorecedores hácia la picadura suelta LA MALAGUEÑA que detallamos al precio de 30 centavos libra.

**CLOROSIS. — ANEMIA. — LINFATISMO**  
 El Proto-Ioduro de Hierro es el reparador de la sangre, el fortificante y el microbicida por excelencia.  
**Jarabe y las Grajeas** con proto ioduro de hierro de F. Gille, no podrían ser demasiado recomendados en razón de su pureza química, de su inalterabilidad y de su solubilidad constante.  
Fábrica de los Hospitales.  
 DEPÓSITO GENERAL: 45, Rue Vauvilliers, PARIS. Depósito en todas las Farmacias.

**Antiguo Postadero de la Punta**  
 Bugallo y Valle. Ancha del Norte 68.  
**Nonell y Gauna**  
 Casa de cambio. San Rafael 1 1/2

**Dr. Sueiras y Miralles**  
 ESPECIALISTA DE LA ESCUELA DE MADRID Y PARIS  
 Nuevo tratamiento para la cura del venéreo. Garantiza las curas de las afecciones de la piel, en pocos días, por rebeldes que sean.  
 Gabinete, Maloja 11. Consultas de 12 á 2. Teléfono 1654

**Mannel Solano y Constantino Horta**  
 ABOGADOS  
 Consultores y defensores de varios centros Regionales y de Beneficencia; y representantes de la agencia internacional de negocios "La Hispano Portuguesa."  
 Se hacen cargo de toda clase de negocios civiles y compra de créditos hipotecarios.  
 CONSULTAS Y CONFERENCIAS:  
 O'REILLY NUM 7.

**D<sup>a</sup> Manuela Molina**  
 ofrécese como costurera. En la calle de Habana 50, bajos, impondrán.  
 Tiene quien responda de su conducta.

COMPANIA GENERAL TRASATLANTICA  
 DE  
**VAPORES-CORREOS FRANCESES**  
 Nuevo itinerario.—Viajes directos y rápidos  
 Los vapores de esta compañía efectuarán el siguiente itinerario:  
**SAINT NAZAIRE, SANTANDER, HABANA, VERACRUZ, HAVRE, BORDEAUX, CORUÑA, HABANA Y VERACRUZ.**  
 Salida de la Habana para **Veracruz**, los días 6 y 21.—Salida de la Habana para **Europa**, los días 16 y 19 de cada mes.  
 Los señores empleados y militares obtendrán ventajas en viajar por esta línea. Recibe carga para toda Europa, Buenos Aires y Montevideo. La carga para LONDRES será entregada en 17 DIAS. Flete: 3/millar de tabacos.  
 Para más informes, impondrán, **Amargura 5**, sus consignatarios  
**Bridat, Mont'ros y Comp.**

**El Luxemburgo**  
 CAFE  
 Reunión de muchos exebres y de algunos que no lo son.  
 Café excelente, bebidas exquisitas y tabacos superiores por que su dueño fué del oficio y lo entiende.  
**VEÑAN PBA CO**  
 San Rafael esquina á Industria

**ZODS**  
 PATENT CORSETS  
 Are the Best.  
 Prepared by a New and Special Scientific Process.  
 Medical opinion recommends them for every case of weakness, and for the support of the chest and arms.  
 AND DURABLE.  
 IN EVERY TOWN, TRAVELLERS, the World, Name and Trade Mark, Anchor, on every pair and for ZODS make no other and see you get them, as bad makes are often sold for sake of extra profit.  
 Write for our sheet of drawings.  
**E. IZOD & SON,**  
 80, Milk St., London.  
 Manufactory: LANDFORD, HANTS.

**"JUNQUERA"**  
**SOMBRERERIA DE M. CARBALLIDO**  
 Ultima moda en sombreros de paja. Surtido general en sombreros de paja y de castor. Especial surtido en sombreros para señoras y niños. Especialidad en sombreros de jipijapa.  
 Sa = Rafael 11 esq. á Industria, enfrente al almacén de peletería "El Bazar Inglés."

**PLUMAS DE ACERO**  
**JOSEPH GILLOTT**  
 BIRMINGHAM, INC.  
 SON LAS MEJORES DEL MUNDO  
 EN VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS Y PAPELERIAS.  
 MEDALLA DE ORO, PARIS, 1878.

**AGFETTE DE HOGG**  
**HIGADO FRESCO DE BACALAO, NATURAL MEDICINAL**  
 El mejor que existe puesto que ha obtenido la más alta recompensa en la Exposición Universal de París de 1889.  
 Recibido desde 40 AÑOS en Francia, en Inglaterra, en España, en Portugal, en el Brasil y en todas las Repúblicas Hispano-Americanas, por los primeros médicos del mundo entero, contra las Enfermedades del Pecho, Tos, personas débiles, los niños raquíticos, Humores, Erupciones del cutis, etc.  
 Es mucho más activo que las Emulsiones que contienen mitad de agua y que los aceites blancos de Naranja, cuya absorción se hace por una gran parte de su propiedad curativa.  
 Se vende solamente en frascos TRIANGULARES. — Escribir sobre el envoltorio el sello de la Unión de los Fabricantes.  
 SOLO PROPRIETARIO: **HOGG, 2, rue Castiglione, PARIS, Y EN TODAS LAS FARMACIAS.**

**PILDORAS DE BLANCARD**  
 CON YODO DE BIENNE  
 PARIS  
 Participando de las propiedades del Iodo y del Hierro, estas Pildoras convienen especialmente en las enfermedades tan variadas que se originan en el germen escrofuloso (tuberculosis, osteitis, aneurismos, etc.), afecciones contra las cuales son tan importantes los simples ferruginosos: en la **Clorosis** (color verde), **Lemoreux**, **Leucorrhoea**, **Aménorrea**, **Insensibilidad al azúcar**, etc. En fin, ofrecen a los prácticos un agente terapéutico de los más eficaces para estimular el organismo y modificar las constituciones linfáticas, débiles ó debilitadas.  
 N. B. — El Ioduro de hierro impuro ó alterado es un medicamento inútil e irritante. Como prueba de pureza y autenticidad de las verdaderas Pildoras de Blancard, excíbase nuestro sello de plata reactiva, nuestra firma adjunta y el sello de la **Union de Fabricantes**.  
 Farmacéutico de París, **celle bonaparte, 40**  
**DESCOMPRENSA DE LAS FALSIFICACIONES**

**B. Piñón y C<sup>a</sup>**  
 Lamparilla núm. 22 (altos)  
 Hacen pagos por cable y giran letras á corta y larga vista sobre Londres, París, Berlín, Nueva York y demás plazas importantes de Francia, Alemania y Estados Unidos, así como sobre Madrid, todas las capitales de provincias y pueblos chicos y grandes de España é Islas Baleares y Canarias.  
 Gran Taller de Zapatería  
 — DE —  
**Ramón Paz**  
 13, MERCADERES 13  
 Entre Obispo y Obrapia  
 — HABANA —  
 En este antiguo y acreditado establecimiento, montado á la altura de los primeros de su clase, se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, contando para ello con inteligentes operarios.  
 Especialidad en calzado de señoras  
 Precios módicos

**"LOS PURITANOS" VENDEN:**  
 Perfumería fina, Juguetes bonitos, Encajes gallegos y extranjeros, Blondas y Cintas, Hilos y Botones, Coronas sñebres, Albums para Retratos, Flores y Pájaros, Guantes de todas clases, Mitones y Ballenas, Pasamanería y Adornos, Azahares y Abanicos.  
**"LOS PURITANOS" TODO BARATO**  
 Calle de San Rafael número 000, entre Consulado á Industria

**Vino Restaurador de Peña**  
 Esta especialidad es el reconstituyente más poderoso que se conoce. Combate la anémia, debilidad general, pobreza de la sangre y desordenes de la menstruación.  
 Posee propiedades tónicas, debido á las excelentes quinas que entran en su composición, propiedades digestivas, debido á los jugos pepsicos que forman parte de él; y una poderosa fuerza reconstituyente que le dá una sal de hierro fácilmente asimilable por la economía.  
 Hállase de venta en la Farmacia de su autor  
**AGUILA NUMERO 136.—HABANA**  
 También se prepara por el mismo autor la dentina infalible con la que se salvan todos los niños durante el periodo de la dentición.

**JARABE IODO-TANICO DE GUILLIERMOND**  
 REPOSICION UNIVERSAL DE PARIS EN 1889  
 Medalla de 1<sup>o</sup> Oloro  
 Jarabe Iodo-Tánico de un gusto agradable y profértil a los Acetiles de hígado de bacalao a los Vases, Jarabes y Aceites lodados para la curación de las Enfermedades de Pecho, Scrofulas, Constituciones débiles principalmente para la medicina de los niños.  
 En París, télesit de B. BARRAL, 93, B. Beaumarchais

**SEIJO HERMANOS**  
 COSECHEROS.—ORENSE.  
**IMPORTADORES DE VINOS GALLEGOS**  
 Propietarios de las tan acreditadas marcas "SAN LAZARO," "SALTO D'O CAN," "ENXEBRE," "VEIRA D'O MIÑO" y RIVEIRO." Se detallan en cuarterolas y garrafones y se llevan á domicilio, garantizando su pureza  
**OFICIOS 13.—TELEFONO 397.—HABANA.**

En el tratamiento de las Enfermedades del Pecho, recomiendan los Médicos especialmente el empleo del  
**JARABE y de la PASTA de PIERRE LAMOUREUX**  
 Para evitar las falsificaciones, debiera exigir el Público la Firma y Señas del Inventor:  
**PIERRE LAMOUREUX, Farm<sup>co</sup> 45, Rue Vauvilliers, PARIS**